REALTECH

SPYNET™

8+

UNISCITI ALLA RETE
JOINS LE RÉSEAU
ÚNETE A LA RED

Divertiti a giocare e scopri gli altri fantastici prodotti SpyNet™ all'indirizzo:
Joue à des jeux et recherche des renseignements sur les autres gadgets SpyNet™ sur le site :
Juega a juegos y potencia tu inteligencia con otros dispositivos SpyNetTM en:

SPYNETHQ.COM

Video-orologio SpyNet™
(in vendita separatamente)
Montre vidéo SpyNet™
(vendue séparément)
Video Watch de SpyNet™
(se vende por separado)

TELECAMERA SNODATA ATTIVATA DAL VIDEO-OROLOGIO
CAMERA SERPENT - FLEXIBLE CAMERA VIDEO
CÁMARA FLEXIBLE PARA TU RELOJ VÍDEO

SPY CAM

Testato per la conformità agli standard FCC PER USO DOMESTICO

Probado en cumplimiento con las Normas FCC PARA USO DOMESTICO O EN OFICINA

Satisfait aux normes de la FCC pour un USAGE À DOMICILE OU AU BUREAU

REGISTRA DAVVERO! RIPRODUCI I TUOI VIDEO, REGISTRA O SCATTA FOTO IN MODO RESPONSABILE, NEL RISPETTO DELLA PRIVACY, CON IL CONSENSO DELLE PERSONE INTERESSATE E SEMPRE SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
C'est un vrai appareil d'enregistrement! Lorsque tu enregistres ou tu réalises une vidéo/une photo d'une personne ou groupe de personnes, il faut demander la permission des personnes enregistrées dans le fichier avant de le partager.
Il faut toujours être responsable et respecter la vie privée des autres personnes.
A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

¡GRABA DE VERDAD! SIEMPRE REPRODUCE TUS GRABACIONES DE VÍDEO Y DE AUDIO DE MANERA RESPONSABLE: TIENES QUE RESPETAR LA INTIMIDAD DE LAS PERSONAS INVOLUCRADAS EN TUS GRABACIONES Y SIEMPRE TENER SU PERMISO ANTES DE REPRODUCIR SUS GRABACIONES. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

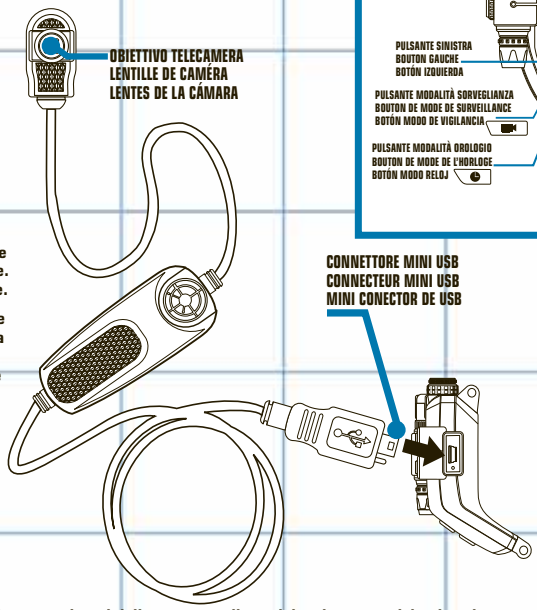
GIOCHI PREZIOSI

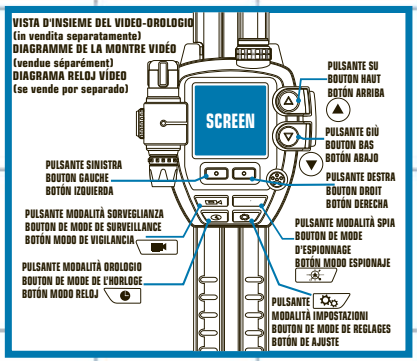
VISTA D'INSIEME DELLA TELECAMERA SNODATA
DIAGRAMME DE LA CAMÉRA SERPENT
DIAGRAMA SNAKE CAM - CÁMARA FLEXIBLE

La telecamera può essere camuffata da bottone della camicia.
La clip di fissaggio è rimovibile.

La caméra peut se confondre avec le bouton d'une chemise.
L'agrafe-bouton est amovible.

La cámara puede camuflarse como si fuera un botón de la camisa. El elemento de sujeción del botón se puede quitar.





Collegare il connettore Mini USB alla porta Mini USB sul lato del video-orologio SpyNet™ (in vendita separatamente)

Branche le mini USB dans le port mini USB sur le côté de la Montre vidéo SpyNet™. (vendue séparément)

Conecta el mini USB en el mini puerto de USB en el lateral del Video Watch (se vende por separado)

DC 5V, 0.2W
CC 5 V - 0,2 W

In caso di uso in ambienti caratterizzati dalla presenza di scariche elettrostatiche, la telecamera snodata SpyNet™ potrebbe essere soggetta a malfunzionamenti. In questo caso, resettarla scollegandola e ricollegandola al dispositivo.

Un environnement sujet aux décharges électrostatiques peut entraîner un fonctionnement défectueux de la Caméra serpent SpyNet™. Dans ce cas, réinitialise la Caméra serpent en la rebranchant dans la montre.

Al operar en lugares sujetos a descargas electroestráticas, la Snake Cam de SpyNet™ podría funcionar mal. En el caso de que eso sucediera, reanude la Snake Cam volviéndola a introducir en el dispositivo.

TELECAMERA SNODATA ATTIVATA DAL VIDEO-OROLOGIO SPYNET™
ALARME DE MOUVEMENT SPYNET™
SPYNET™ CÁMARA FLEXIBLE SNAKE CAM ACTIVADA POR EL RELOJ VÍDEO

IT
ISTRUZIONI PER L'USO

Per avviare il funzionamento, collegare l'estremità Mini USB della telecamera alla porta Mini USB sul lato dell'orologio. Su quest'ultimo dovrebbe essere visualizzato il automaticamente il menu MODALITÀ SORVEGLIANZA. Nella parte superiore del display dovrebbe anche essere visualizzato il testo "SNAKE CAM", a indicare che la telecamera è collegata correttamente.
Mentre ci si trova in MODALITÀ SORVEGLIANZA, è possibile utilizzare tutte le funzioni di registrazione di foto/video con l'orologio normalmente utilizzabili, tranne per il fatto che adesso sulla schermata dell'orologio verrà visualizzato l'oggetto su cui è puntata la telecamera snodata.
Per ulteriori informazioni su tutte le opzioni relative alle modalità di registrazione disponibili nella MODALITÀ SORVEGLIANZA, vedere il manuale istruzioni del VIDEO-OROLOGIO.
Per tornare a utilizzare la videocamera normale del video-orologio per la registrazione di video e immagini, scollegare la telecamera snodata.

FR
MODE D'EMPLOI

Branche d'abord le mini USB de la Caméra serpent activée par montre vidéo dans le port mini USB sur le côté de la montre vidéo. La montre devrait automatiquement afficher le menu du MODE DE SURVEILLANCE. Le texte « SNAKE CAM » apparaît aussi en haut de l'écran pour indiquer que la Caméra serpent activée par montre vidéo est correctement branchée.
En MODE DE SURVEILLANCE, tu peux prendre toutes les photos et faire tous les enregistrements vidéo avec la montre normalement, sauf que maintenant tu peux voir sur l'écran l'image prise par la Caméra serpent. Pour plus de détail sur les options de mode d'enregistrement disponibles en MODE DE SURVEILLANCE, reporte-toi au mode d'emploi de la MONTRE VIDÉO.

Pour revenir à l'enregistrement vidéo et la prise de photos à partir de la caméra de la montre, débranche simplement la Caméra serpent.

ES

INSTRUCCIONES DE USO

Para empezar a utilizarlo, primero conecta el mini USB a tu Video Watch Activated Snake Cam en el mini puerto USB de Reloj Vídeo. El reloj debería ponerse de forma automática en el menú del MODO DE VIGILANCIA. También verás que salen las palabras "SNAKE CAM" en la parte superior de la pantalla para indicar que el la cámara flexible Snake Cam está conectado correctamente. En el MODO DE VIGILANCIA, podrás realizar todas las funciones de grabación de vídeo y fotografía que se suelen poder realizar, pero ahora podrás ver la imagen en la pantalla con lo que la Snake Cam está viendo. Para más información sobre todas las modalidades de grabación disponibles en el MODO DE VIGILANCIA, lee el manual de instrucciones del RELOJ VÍDEO. Para volver al uso normal de la cámara del RELOJ VÍDEO para sacar vídeos y fotografías, solo hay que desenchufar la cámara.

IT

COLLEGAMENTO A SPYNET™ HQ

Chiedere il permesso a un adulto prima di utilizzare il computer.
Utilizzando la chiave USB, è anche possibile collegare la telecamera snodata al computer (la telecamera è compatibile solo con PC, non con computer Mac) e utilizzarla come webcam anche quando si accede al sito web SpyNethq.com. Basta collegare la chiave alla porta Mini USB della telecamera e quindi collegarla alla porta USB sul computer.
Requisiti minimi di sistema: Windows XP Service Pack 2 o versione superiore.
- Per ulteriori informazioni e per una guida alla risoluzione dei problemi, visitare la pagina www.SpynetHQ.com

FR

CONNEXION AU QG SPYNET™

N'oublie pas de demander la permission à un adulte avant d'utiliser l'ordinateur.
En utilisant le dongle USB fourni, tu peux brancher la Caméra serpent dans ton ordinateur (seulement compatible avec les PC, non compatible avec les ordinateurs Mac) et continuer à t'en servir comme cybercaméra même pendant l'accès au site du QG SpyNet™. Connecte simplement le dongle au port mini USB de la Caméra serpent puis branche-le dans la fente USB de ton ordinateur.
Caractéristiques minimum du système: Windows XP Service Pack 2 ou ultérieur.
- Pour tout renseignement supplémentaire et suggestion de dépannage, visite le site www.SpynetHQ.com

ES

CONÉCTATE A SPYNET™ HQ

Recuerda preguntar a un adulto antes de usar el ordenador.
Si utilizas el USB que incluimos, también puedes conectar la Snake Cam a tu ordenador (solo compatible con PC, no con ordenadores Mac) y utilizarla como cámara web, incluso si accedes a la página web de Spynethq.com. Solo tienes que conectar el USB al mini puerto USB de la Snake Cam y después conéctalo a la ranura del USB de tu ordenador.
Los requerimientos mínimos del sistema son: Service Pack 2 de Windows XP o superior.
- Para más información o resolución de problemas, visite www.SpynetHQ.com

SPY CARD 3D / CARTE D'ESPION 3D / CARTAS DE ESPIONAJE EN 3D

IT

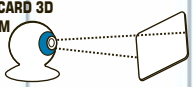
Sblocca contenuti segreti con la tecnologia a realtà aumentata.

SPECIFICHE OPERATIVE MINIME

Connessione Internet ad alta velocità e videocamera USB o integrata (640x480 o 320x240)

PC
- IE 6, or Firefox 2.0
- Windows Vista/XP
- 1 GB di Ram
- Processore Pentium 4
- Scheda audio per l'audio

MAC
- Safari 2.0
- Tiger o versione successiva (Leopard/Snow Leopard)
- 1 GB di Ram



UTILIZZO DELLE SPY CARD 3D:

1) Fare clic sulla scheda **3D Cards** [Card 3D] nel sito web SpyNet™ HQ (www.SpyNetHQ.com)
2) Nella pagina 3D Cards, selezionare nell'elenco l'icona del giocattolo relativo alla card.
3) Una volta caricata la pagina, dovrebbe essere visualizzata sullo schermo la vista della videocamera della propria webcam.
4) Tenere la Spy Card 3D a circa 15/30 cm. dalla webcam, accertandosi che l'intera superficie della card sia visibile sullo schermo..

5) Sullo schermo verrà visualizzato un modello 3D del giocattolo. Coprire il pulsante [i] con il dito per visualizzare sullo schermo una finestra contenente informazioni sul giocattolo. Coprire il pulsante [↻] con il dito per passare al modello 3D di un altro giocattolo.

FR

Débloque le contenu secret avec la technologie de réalité augmentée.

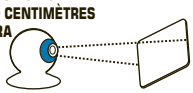
CARACTÉRISTIQUES MINIMUM DU SYSTÈME D'EXPLOITATION

Accès Internet haut débit et caméra USB ou incorporée (640x480 ou 320x240)

PC
- IE 6, or Firefox 2.0
- Windows Vista/XP
- 1 Go de MEV
- Processeur Pentium 4
- Carte audio pour le son

MAC
- Safari 2.0
- Tiger ou version ultérieure Leopard/Snow Leopard
- 1 GB di Ram

TIENS LA CARTE D'ESPION 3D À ENVIRON 15 À 30 CENTIMÈTRES DE LA CYBERCAMÉRA



UTILISATION DES CARTES D'ESPION 3D

1) Clique sur l'onglet des cartes en 3D sur le QG du site Internet SpyNet™ (www.SpyNetHQ.com).
2) Sur la page des cartes en 3D, sélectionne l'image du jouet de la carte sur la liste.
3) Une fois la page chargée, tu pourras voir la prise de vue de la cybercaméra sur l'écran.
4) Tiens ta carte d'espion 3D à environ 15 à 30 centimètres de la cybercaméra, en veillant à ce que la carte s'affiche dans son intégralité sur l'écran.
5) Tu verras alors un modèle en 3D de ton jouet apparaître sur l'écran. Couvre le bouton [i] avec ton doigt pour faire apparaître la fenêtre contextuelle de renseignements sur le jouet.
Couvre le bouton avec ton doigt pour passer à un autre modèle de jouet en 3D.

ES

Descubre contenidos secretos con tecnología de realidad aumentada.

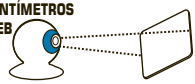
ESPECULACIONES OPERATIVAS MÍNIMAS

Acceso a Internet de alta velocidad y USB o cámara web incorporada (640x480 o 320x240)

PC
- IE 6, o Firefox 2.0
- Windows Vista/XP
- 1 GB de Ram
- Procesador Pentium 4
- Tarjeta de sonido

MAC
- Safari 2.0
- Tiger o posteriore (Leopard/Snow Leopard)
- 1 GB de Ram

SUJETA LAS CARTAS DE ESPIONAJE EN 3D A APROXIMADAMENTE ENTRE 15 Y 30 CENTÍMETROS DE LA CÁMARA WEB



CÓMO USAR TUS CARTAS DE ESPIONAJE EN 3D

1) Clica sobre la etiqueta Cartas 3D en la página web de SpyNet™ HQ (www.SpyNetHQ.com).
2) En la página de las Cartas 3D, selecciona tu icono de juego de cartas de la lista.
3) Una vez se haya descargado la página, deberías ver la vista de la cámara desde la pantalla de la cámara en tu ordenador.
4) Sujeta la carta de espionaje en 3D entre unos 15 y 30 centímetros de tu cámara web, asegurándote de que toda la cara de la carta se vea en la pantalla.
5) Aparecerá el modelo en 3D de tu juguete en la pantalla. Tapa el botón [i] (ver dibujo) con el dedo para obtener ventanas informativas sobre el juguete que aparecerá en la pantalla. Tapa el botón [↻] (ver dibujo) con el dedo para ir a otro modelo de juguete en 3D.

NCR01658
MADE IN CHINA

Punto di contatto locale in Italia dell'importatore:
GIOCHI PREZIOSI S.p.A. - DIVISIONE GIG
Centro Direzionale Galleria Vasari - Via Lucchese, 84/B
50019 Osmannoro - Sesto F.no (FI)
Italy

Servizio Consumatori: tel. 02 96461170
www.gigworld.it

Colori e decorazioni possono variare rispetto a quanto indicato sulla confezione.
Si consiglia di conservare la confezione perché contiene informazioni importanti. Rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio ed ogni altra componente non facente parte del giocattolo prima di consegnare il prodotto al bambino. Leggere e conservare per futura referenza.

GPF 8891
FABRIQUE EN CHINE

Contact local de l'importateur pour la France:
GIOCHI PREZIOSI France
Chemin de Thil - Zone Industrielle Ouest
01700 St Maurice De Beynost
France

www.giochipreziosi.fr

Les couleurs et détails du contenu peuvent varier par rapport au modèle présenté sur la boîte. Avant de donner le jouet à l'enfant, enlever tous les elements non nécessaires au jeu (emballage,fixations…). Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.

GPH018742/ES
FABRICADO EN CHINA

Contacto Local en España del Importador:
GIOCHI PREZIOSI ESPAÑA S.L.
Avenida Barcelona 109 Planta 1
08970 Sant Joan Despi – Barcelona
España

Tel. +34 93 431 11 11
www.giochipreziosi.es

Los colores y diseños pueden variar con respecto a las imágenes de la caja. Se recomienda conservar la caja ya que contiene información importante. Por favor, retire todos los elementos de embalaje y cualquier otro componente que no forme parte del juguete, antes de entregar el producto al niño. Leer y conservar para futuras consultas.

AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi a causa di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Rischio di soffocamento.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Contient des petites pièces pouvant être ingérées. Risque d'étouffement.

¡ADVERTENCIA! No indicado para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas y/o inhaladas. Peligro de Asfixia.

Fabbricante / Fabriqué par / Fabricante
JAKKS Pacific Inc., Malibu, CA 90265 U.S.A.

Nasdaq:JAKK

TM & © 2011 JAKKS PACIFIC, INC.